

古き良き趣のある都市、

# 全羅北道

千年の歴史が流れる街「全州」

伝統の美と味を守り、新しい文化を創造する場所！

千年の歴史を誇る全羅北道の物語をご紹介します。



# 千年の歴史が流れる韓国情緒溢れる街！ 魅力溢れる全羅北道への旅

千年間守り続けてきた芸術と伝統の街、  
昔のものを大切に思う気持ちが重なり、古き良き韓国の歴史と文化に培われた情緒が漂います。  
訪れる者に感動を与え、思い出を贈る最高の旅  
全羅北道で千年の時間巡りを始めてみませんか？

04\_歩く 全羅北道は歩いて回るのが一番

08\_楽しむ 映画や地平線、伝統音楽を網羅する全北のお祭り

10\_味わう 質素ながらも温かい人情たっぷりの地元料理

12\_話し合う 歴史に息づく韓国の先祖との出会い

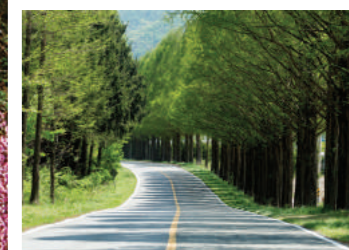
14\_感じる 太古から続く自然の恵み

16\_享受する 全羅北道の芸術への思いがあなたを魅了する



鎮安馬耳山

世界的にも有名なガイドブック「ミシュランガイド」が選んだ名スポット。2つの峰が馬の耳のような形をしていることから名づけられました。



鎮安メタセコイア並木道

ドラマや映画のロケ地に人気のメタセコイア並木道は緑、紅葉、雪景色と一年中見事な風景を演出し、旅行者を魅了しています。

全羅北道鎮安郡鎮安邑マイサン口130  
+82-63-433-3313

# 歩く

昔の人々の暮らしが垣間見える道、歴史や伝統が息づくウォーキングコース  
自然に囲まれた快適な遊歩道、心が癒される美しい巡礼の道  
全羅北道に張り巡らされた道があなたをご招待します。



## 全州 韓屋村

### ローマ法王も感激した韓国情緒溢れる街 全州韓屋村

700軒余りの韓屋が密集する韓屋村は韓国の歴史や文化が楽しめる全州を代表する観光スポットです。通りの随所には様々な文化遺跡や伝統文化が溢れ、家々の間を巡る路地は旅の楽しみを倍増させてくれます。

#### - 主な行事

毎週「歩行者天国」実施、工芸品展示販売、文化イベント開催  
韓国伝統文化アカデミー運営・体験学校運営  
外国人大学生の単位履修制度、ネイティブ講師による韓国文化体験、  
駐韓米軍韓国伝統体験、多文化家庭韓国文化の理解、  
在外同胞韓国文化体験など



#### [群山旅行 Tip]

- 群山近代歴史博物館  
全羅北道群山市ヘマンロ240  
+82-63-454-7870
- 蔡万植文学館  
全羅北道群山市カンビョンロ449  
+82-63-454-7885
- 群山近代美術館 (旧日本第18銀行)  
全羅北道群山市ヘマンロ230  
+82-63-446-9812



## 近代文化歴史、時を巡る旅



### 群山 近代文化 都市

群山は韓国の近代文化遺産がそのまま保存されている街で、近代の大韓民国を伺い知ることができます。日帝強占期に建設され、1990年まで実際に税関所として使われていた群山税関をはじめ、朝鮮銀行群山支店などの建物が残されています。周辺には有名な中華料理店もあり、おいしい料理を味わうこともできます。

#### 群山 時を巡る旅

- ・ 第1コース (所要時間30分)  
近代歴史博物館 - 旧群山税関 - ミズコーヒー - 近代美術館 - 鎮浦海洋テーマ公園 - 浮浅橋 - 近代建築館 - 米穀取引所
- ・ 第2コース (所要時間1時間)  
東国寺 - 近代歴史体験空間 - 新興洞日本式家屋 - 旧朝鮮米穀倉庫株式会社社宅 - 李盛堂 - 群山抗争館 - 東国寺
- ・ 第3コース (所要時間2時間)  
近代歴史博物館 - 李盛堂 - 近代歴史体験空間 - 東国寺 - 旧新興洞日本式家屋 - 旧朝鮮米穀倉庫株式会社社宅 - 旧南朝鮮電気株式会社 - 草原写真館 - 海望窟 - 旧朝鮮食糧営団群山出張所 - 近代歴史博物館

## 悲恋に纏わる風景を歩く



### 南原 広寒楼苑

ロミオとジュリエットのように、韓国にも切ない恋物語が伝えられています。その物語に登場する場所が広寒楼苑です。1419年に建てられた広寒楼苑は、朝鮮時代を代表する庭園で、3つの島が東西に配置された造りとなっています。湖の周辺を散歩しながら、湖に映し出された自然の風景を眺めると、どこか安らぎを感じます。

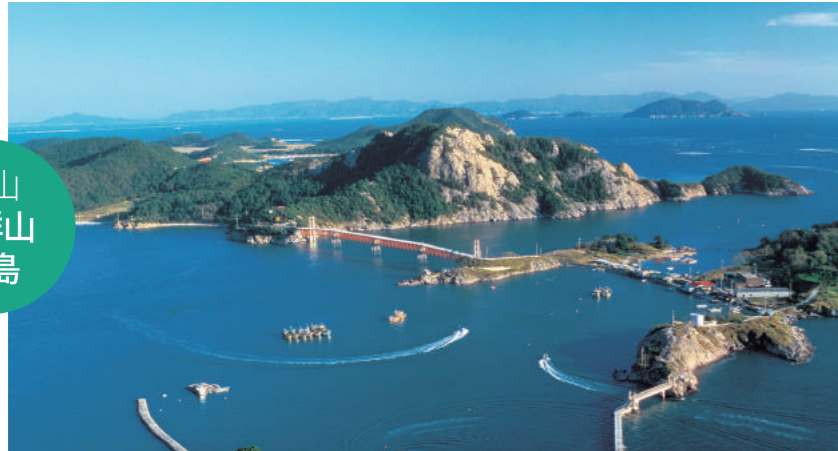
#### [広寒楼苑旅行 Tip]

- 利用案内: 夏期 (4~10月) 8時~20時  
冬期 (1~3月) 8時~20時
- 入場料: 大人 2,500ウォン  
学生・軍人 1,500ウォン  
子供 1,000ウォン
- 所在地: 全羅北道南原市ヨチョンロ1447
- お問い合わせ: +82-63-625-4861  
www.gwanghallu.or.kr



## CNNが選んだ美しい島

### 群山 古群山 群島



大小様々な大きさの63の島が集まる古群山群島は、海から眺める光景が美しいことで知られています。夕方には仙遊島仙遊落照から水平線に落ちる夕日が絶景を成し、秋には新侍島の紅葉が鮮やかな光景を彩ります。

#### 古群山群島シティツアー

##### ・Aコース

仙遊スカイサンライン - 五龍廟-天使の羽（壁画）- 仙遊3区村-テボン展望台-モンドル海水浴場-展望デッキ-フォトコーナー-仙遊スカイサンライン-草墳公園-莊子大橋-莊子発電所-莊子島村（大長島）-莊子大橋-草墳公園-仙遊スカイサンライン

##### ・Bコース

古群山群島観光案内所-仙遊大橋-巫女1区-巫女峰入口-巫女塩田（巫女峰）-巫女小学校-仙遊大橋-仙遊1区-仙遊峰-莊子大橋-草墳公園-仙遊スカイサンライン-古群山群島観光案内所

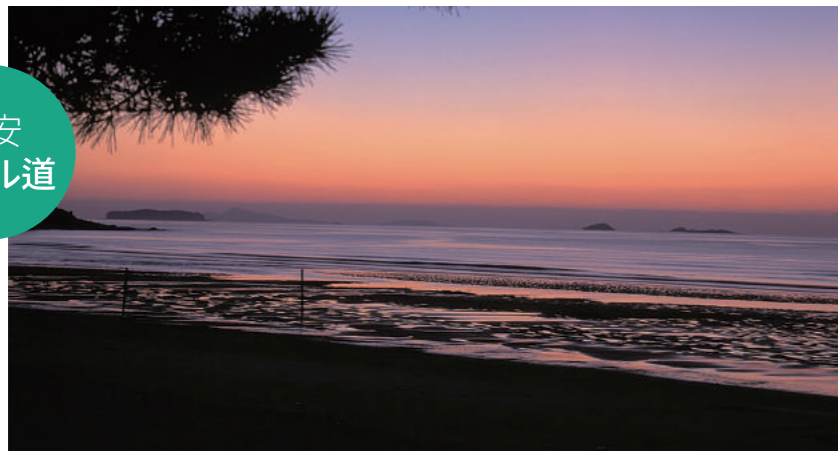
#### [古群山群島旅行 Tip]

- 仙遊スカイサンライン  
全羅北道群山市沃島面仙遊島里53-36  
+82-63-463-8602
- 仙遊島観光案内所  
+82-63-465-5186
- 莊子島観光案内所  
+82-63-453-4986 / +82-63-454-7780  
www.jangjado.or.kr



## 夕焼けが美しい海岸

### 扶安 マシル道



2012年に「全国5大名品通り」に指定された扶安マシル道の「マシル」は、「村」を意味する方言で、扶安郡の辺山半島国立公園の海の道に沿って形成されています。区間や所要時間別に8つのコースに分かれており、春にはセマングム広報館と格浦港を繋ぐマシル道1〜3コースにデイジーやノイバラの花が咲き乱れ、周辺を美しく彩ります。

#### [扶安マシル道旅行 Tip]

- セマングム観光案内所  
+82-63-581-6292
- 辺山半島国立公園管理事務所  
+82-63-580-7840



## 全羅北道 千里の道

全羅北道の千里の道に沿って歩きながら天恵の秘景をお楽しみください。海岸通りや川辺、野山、湖のほとりの4種類のコースに分かれており、全羅北道の生態系や文化に触れることができます。



全州 / 韓屋村ドゥルレ道(7km / 2時間30分)  
郡山 / クブル8道(古群山道)(11km / 4時間30分)  
益山 / 咸羅山ドゥルレ道(10km / 4時間)  
井邑 / 井邑寺小道(13km / 5時間)  
南原 / 智異山ドゥルレ道1区間(14km / 4時間)  
金堤 / セマングム風の道(10km / 4時間)  
完州 / 高宗柿マシル道(11km / 4時間)

鎮安 / 龍潭ダム甘洞ピョルッ道(10km / 3時間)  
茂朱 / 錦江辺マシル道第2コース(10km / 2時間30分)  
長水 / 放花洞生態道(10km / 3時間30分)  
任実 / 玉井湖マシル道(7km / 2時間)  
淳昌 / チャングンモッ道(9km / 2時間)  
高敞 / 雲谷生態湿地道第1コース(7km / 2時間)  
扶安 / 赤壁江夕焼けの道(9km / 3時間)

# 楽しむ

パンソリと世界各国の民俗音楽が楽しめる全州世界ソリ祭りと世界の様々な独立映画が見られる全州国際映画祭  
千年の歴史が流れる全羅北道のお祭りが訪れる者を魅了します。



## イギリスの著名なワールドミュージック専門誌「ソングラインズ (songlines)」が認めた 全州世界ソリ祭り

韓国の伝統音楽を広く知ってもらい、世界の音楽と交流し、疎通することを目的に開催されるお祭りで、2001年に始まり、毎年10月に開催されています。12のテーマ、26のプログラムで構成されており、20種類余りの民俗音楽と現代音楽が奏でられます。パンソリ、国立唱劇団による公演などの伝統音楽をはじめ、海外招聘演奏などが繰り広げられ、幅広い分野の音楽を楽しむことができます。イギリスのワールドミュージック専門誌「ソングラインズ」が選ぶ「国際フェスティバルベスト25」に4年連続（2012年～2015年）で選定されたりもしました。

### 一年中開催される全羅北道のイベント

1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
南原智異山 パレ峰雪花祭り		完州参れいちご祭り 鎮安高原雲長山楓祭り	高敞郡青麦畑祭り 金堤母岳山祭り 益山宝石大祭り	南原春香祭 扶安オボクマシル祭り 益山西洞祭り	高敞干潟祭り 全州端午祭 全州大私習ノリ	任実蟾津江 カワニナ祭り 金堤(キムジェ)・蝦沼 白蓮まつり	高敞海風とうがらし祭り 任実筆峰村グッ祭り 鎮安古院スイカ祭り	群山時間旅行祭り 任実四仙文化祭 長水韓牛ラン りんごラン祭り 茂朱螢の光祭り	金堤地平線祭り 任実Nチーズ祭り 井邑九節草祭り	群山(クンサン)・錦江 (クムガン)渡り鳥の旅 完州(ワンジュ) 「私は暖炉だ!」まつり	完州干し柿祭り 扶安ボラ祭り



## とにかく日常脱出 完州ワイルドフード祭り

完州の新鮮でおいしいローカルフードを活用したグルメフェスティバル。新鮮な農産品を使った料理や川釣り、ドジョウ掴み、かまど体験などのユニークなイベントが楽しめます。

観たい映画が盛りだくさん

## 全州国際映画祭

毎年4月末から5月初旬まで全州市で開催されるお祭りで、映画美学や映像技術分野で新しい試みの斬新な映画を紹介しています。国際コンペティションでは各国の新人監督による作品が上映され、国内はジャンルを問わず、優秀な独立映画を対象に実施されます。



天と地がで出会う場所

## 金堤地平線祭り

金堤(キムジェ)を代表するおまつり。毎年9月末から10月初旬に金堤碧骨堤で開催されます。会場には韓国の農耕文化が体験できるプログラムも開設され、外国人の参加も可能です。韓国のお祭りの中では初めて、5年連続で文化体育観光部指定の大韓民国代表祭りに指定されました。

# 味わう

上品な味の美しい韓国料理が楽しめる全羅北道  
真心こもった韓国料理御膳や各種野菜や肉の入ったビビンバなど、山と海と平  
野で育てられた食材で作った本場の味をご堪能ください。



## 味と色のハーモニー ビビンバ

マイケルジャクソンがビビンバ好きというのは有名な話。  
ご飯とナムル、コチュジャンが混ざった味は、思わずため息  
が出てしまうほど。全州地方の郷土料理で全州を代表する  
グルメの1つです。



## 王様が好んで食べた 伝統コチュジャンと漬物

朝鮮王朝の歴代の王様に献上されたとされる最高級のコチ  
ュジャンで、辛くもなく、しょっぱくもない丁度良い味が贅  
沢な風味を醸し出しています。淳昌に行くと、天然調味料  
体験館があり、宿泊しながら、コチュジャンを作ってみたり、  
様々な民俗体験を楽しむことができます。



## ミシュランガイドで紹介された韓国の味 伝統韓国料理御膳

伝統韓国料理御膳は韓国の様々な伝統料理が  
堪能できるもので、汁物、チゲ、肉類、ナムル  
類、塩辛などのおかずが30種類ほどテーブル  
に並べられます。鮮やかな色と上品な味はま  
さに逸品で、韓国の伝統料理を思う存分味わ  
うことができます。



## 新鮮な野菜と熱いスープのハーモニー 豆もやしクッパ

熱々のスープに歯応えのある新鮮なもやしを  
入れて煮込んだ豆もやしクッパは、淡泊でさ  
ぱりした味の韓国では定番のお料理です。リ  
ーズナブルな価格で食べられる健康食で、特  
に全州地域の豆もやしクッパは美味しいこと  
で知られています。



## ボリュームたっぷり、韓国の伝統ワイン マッコリ

フランスにワインがあるなら、韓国には「マッ  
コリ」があります。体に良く、おいしい韓国の  
伝統酒「マッコリ」は、ボリュームたっぷりの  
肴やおつまみといっしょに出されるのが定番  
です。マッコリをヤカンで頼むと、魚介類入  
りのチヂミや刺身、豆腐キムチなどの料理がテ  
ーブルいっぱいになべられます。



## 新鮮な海の味 アサリ粥とコムソ塩辛

扶安の海で獲れた新鮮なアサリとハマグリで  
作ったアサリ粥は、体いに良いヘルシーな料  
理です。また、扶安の天日塩で作られた塩辛  
はご飯のお共に最適で、海の風味を楽しむこ  
とができます。



# 話し合う

千年の歴史が流れる全羅北道は、それ以前からも政治文化の中心としての機能を果たしてきました。ユネスコ世界文化遺産に搭載されている歴史遺跡がいくつもある他、朝鮮王朝建国の中心でもあったことから、様々な韓国の政治文化的背景を垣間見ることができます。



## 朝鮮建国の歴史が宿る 慶基殿

慶基殿は、朝鮮を建国した太祖・李成桂の肖像画が奉安されている場所で、1410年に建設されました。国宝第317号の太祖・李成桂の御真影が祀られた本殿と全州李氏の始祖の位牌が奉安された肇慶廟、朝鮮王朝実録が保管された全州史庫などの遺跡が残されています。全州韓屋村の入口にあり、観光客が最初に立ち寄る場所でもあります。



## 歴史ドラマの主役になろう、郷校

朝鮮初期の教育機関であった全州郷校は、古風な独特の背景から、「成均館スキャンダル」や「雲が描いた月明り」などの歴史ドラマや映画の定番ロケ地として親しまれています。秋になると黄色に彩る大きな銀杏の木や庭園が美しい光景を演出します。



## 古代にタイムスリップ! 益山百済歴史遺跡地区

益山の弥勒寺址は、ユネスコ文化遺産に搭載された百済時代最大の建物で、当時の建築や工芸などの文化の最盛期に建てられたものとされています。ここでは、韓国と中国、日本の古代東アジア王国間で行われた建築技術の伝来と仏教交流を垣間見ることができます。



ユネスコ世界文化遺産2015

国立弥勒寺址遺物展示館  
全羅北道益山市金馬面ミロクサ  
ジロ362  
+82-63-830-0900  
www.mireuksaji.org



ユネスコ世界文化遺産2000

王宮里遺跡展示館  
全羅北道益山市王宮面クン  
ソノロ666  
+82-63-859-4631  
www.iksan.go.kr/wg



## 韓国初の農業用水利施設 金堤碧骨堤

金堤は農業に適した肥沃な土壌と広大な平野が広がる場所です。百済時代に造られた農業用水利施設の碧骨堤は今でも当時の痕跡が残されており、近隣にある碧骨堤農耕文化博物館では様々な歴史を学ぶことができます。



ユネスコ世界文化遺産2000

高敞コインドル遺跡  
全羅北道高敞郡高敞邑コイ  
ンドルゴンウォンギル74  
+82-63-560-8666  
www.dolmen.gochoang.go.kr

高敞雲谷湿地  
全羅北道高敞郡高敞邑  
ソナムギル170-64  
+82-63-564-7076  
www.ungok.gochoang.go.kr



## 数千年の歴史が息づく 高敞コインドル遺跡

東洋最大規模のコインドル群落地である高敞コインドル遺跡には、メサン村を中心に計1,600基のコインドルが広がっており、コインドル博物館や先史体験村などと共に神秘的な風景を演出しています。

## 生態天国 高敞雲谷湿地

国家湿地保護地域であり、ラムサール条約湿地に指定されている高敞雲谷湿地は、自然環境がそのまま保存されている韓国で最もたくさんの生物が生息する場所です。美しい自然のままの生命力を間近で見ることができます。

# 感じる

長い歳月にも関わらず、変わらない美しさを保つ全北の自然は、この地域の誇りでもあります。

大自然に囲まれた全羅北道では、個性豊かな山や海が織りなす絶景を目の当たりにすることができます。



## 秋の紅葉が美しい 井邑内蔵山

美しい景色が広がる内蔵山は、紅葉が美しいことで有名です。内蔵山のケーブルカーや展望台からは美しい自然の風景を一望することができます。

全羅北道淳昌郡八徳面カンチョンサンギル97  
+82-63-650-1672

## 韓国を代表する名山、智異山

韓国の3大名山の1つである智異山は、大韓民国国立公園第1号に指定されています。3つの主峰（天王峰、盤若峰、老姑壇）からなる山並みは、季節毎に雄大な絶景を描き出します。

智異山国立公園北部事務所(全羅北道地域)  
全羅北道南原市朱川面チョンニョンチロ 255  
+82-63-625-8911 www.knps.or.kr



## 龍の姿に似た

### 淳昌 剛泉山

淳昌を代表する剛泉山は、龍が尾をたなびかせながら天空へ昇っていく姿に似ているとされています。深い谷や澄んだ水、奇岩怪石や絶景が見事な風景を醸し出しています。

全羅北道淳昌郡八徳面カンチョンサンギル97  
+82-63-650-1672

## 一年中美しい

### 茂朱 徳裕山

徳裕山は香積峰を中心に奇岩絶壁と九千洞溪谷で有名な山で、夏には休養地として、冬には美しい雪景色でたくさんの人に親しまれています。

全羅北道茂朱郡雪川面九千洞1口159  
+82-63-322-3174 www.knps.or.kr

## 豊かな自然に囲まれた

### 完州 大屯山

1,000余りの岩峰が秀麗な山並みを形成する大屯山は、登山路がきれいに整備されている他、山頂やケーブルカーなどが設置されているなど、登山に最適です。

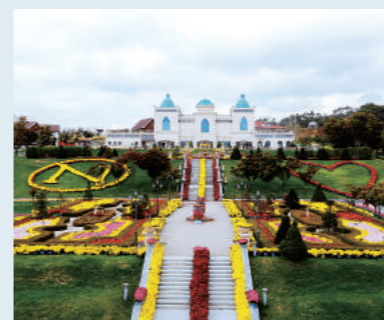
全羅北道完州郡雲洲面山北里611-34  
+82-63-263-9949

## 全羅北道で楽しめる体験観光

### チーズ童話の国 任実チーズテーマパーク

50年の伝統を持つ任実チーズの栄養や味が体験できる場所。遊び場やプログラムが充実しており、楽しい思い出づくりに最適です。

全羅北道任実郡聖寿面トイン2ギル50  
+82-63-643-2300 cheesepark.kr



### 文化のある穀物倉庫 完州参礼文化芸術村

歴史的意味と文化が共存する参礼文化芸術村は、日帝強占期に建てられた穀物倉庫を改造した場所で、様々な文化に触れられる複合文化空間です。

全羅北道完州参礼邑サムレヨンロ81-13  
+82-70-8915-8121 www.sratvil.kr



### 伝統天然調味料の味と魅力 淳昌 天然調味料体験館

コチュジャンの製造体験やインジョルミ製造など、様々な調味料や伝統料理を体験することができます。特に、伝統コチュジャンづくり体験では、実際にコチュジャンを作り、持ち帰ることができます。

全羅北道淳昌郡淳昌邑ミンソクマウルギル55  
+82-63-650-1565



# オンリー全羅北道

全羅北道には、ここだけの特別な空間と価値があります。  
海に隣接する広々とした干拓地「セマングム」と韓国の伝統民俗芸能「パンソリ」、千年の歴史を誇る「韓紙と扇子工芸」は、全羅北道だけの大切な遺産です。



## パリの4倍、ギネスブックにも搭載されたセマングム

海の上の万里の長城と呼ばれるセマングムは、世界で最も長い防潮堤（33.9m）などでギネスブックに登録されている場所。セマングム干拓地は、フランスパリの4倍に該当する大きさを誇っています。山と海と川に隣接しているこの場所は、自然の生態系が保全されており、海沿いの美しいドライブコースが人気を呼んでいます。

全羅北道扶安郡大項里～群山市飛鷹島  
セマングム観光案内所 +82-63-581-6292



全羅北道で開かれるワールドフェスティバル

## 2023セマングム第25回世界スカウトジャンボリー

4年に一度開かれる世界スカウトジャンボリーは、人種、宗教、理念、文化の差を乗り越え、世界がスカウトで1つになる祝祭の場です。  
2023年には歴代最大規模の169ヶ国の地域から約5万人の青少年が参加する予定です。

期間：2023年8月中（12日間）  
場所：セマングム観光レジャー用地1地区（10,000,000㎡、約300万坪）  
規模：169ヶ国5万人（参加人数）  
スローガン：Draw your Dream!（君の夢を描こう）  
[www.2023wsjkorea.org](http://www.2023wsjkorea.org)

# テコンドーの全て！ 茂朱テコンドー院

美しい自然の中で出会うテコンドーの全て！

世界中のテコンドーファンが訪れる巡礼と修練の空間にご招待いたします。



**T1競技場**  
挑戦！ テコンドー精神を天高く轟かす



**テコンドー博物館**  
テコンドーに関する全てが分かる！



**体験館 Yap!**  
テコンドーの実践技術が体験できる場所

## テコンドー精神が息づく心身修練の場！

ニューヨークセントラルパークの70%にあたる231万4千㎡の大規模な空間に建つテコンドー院は、テコンドー発祥の地、韓国のプライドをかけて建てられた空間です。世界最大規模のテコンドー競技場の他、世界中のテコンドー選手のための大きな修練空間があります。実際にテコンドーを体験し、テコンドー精神に触れられる体験プログラムも開設されています。

### テコンドー振興財団

全羅北道茂朱郡雪川面ムソルロ1482

TEL : +82-63-320-0114(代表電話)    www.tkdwon.kr

## 世界が認めた伝統民俗芸能、**パンソリ**

アメリカにジャズ、ジャマイカにレゲエがあれば、韓国にはパンソリがあります。ユネスコ無形遺産傑作に指定された韓国の伝統民俗芸能のパンソリは、言葉と演技と唄からなる韓国の伝統芸術です。韓国ソリ文化の殿堂では、毎年10月に全州世界ソリ祭りが開かれます。

### 韓国ソリ文化の殿堂

全羅北道全州市徳津区ソリロ31  
+82-63-270-8000

### 高敞パンソリ博物館

全羅北道高敞郡高敞邑トンリロ100  
+82-63-560-8061



アジアで唯一の

## 国立無形遺産院

人類の無形文化遺産を保護し、後世に伝承するために建てられた世界でも有数の無形遺産行政機関です。様々な展示会や公演、そして無形遺産に関する資料を見ることができます。

### 国立無形遺産院

全羅北道全州市完山区ソハク95  
+82-63-280-1400  
www.nihc.go.kr



## UN事務総長も感動させた 全州韓紙とうちわ

上品な色合いの韓紙は、全州を代表する伝統韓紙です。この紙でできたうちわは、その昔、王様に献上されるほど、その価値が高く認められていました。今でも職人たちによって紙とうちわを作る伝統が受け継がれており、UN事務総長の職務室も韓紙が施されています。

### 全州韓紙博物館

全羅北道全州市徳津区パルボク95 +82-63-210-8103  
www.hanjimuseum.co.kr

### 全州うちわ文化館

全羅北道全州市完山区キョンギジョンギル93 +82-63-231-1774  
http://jeonjufan.kr/



## 全北ツアーパスとは？

カード1枚で全羅北道の主要有料観光地、市内バスおよび公営駐車場を利用することができ、飲食店・宿泊施設・公演（体験プログラム）などを特別割引料金でお楽しみいただける**フリーパスタイプ**の観光パスです。

## 観光にお得さを プラス

### もっと お得に！

- ✓ 14つの市・群主要観光施設、約80か所の有料施設を自由に利用可能
- ✓ 全羅北道の市内バスを無料で利用可能（交通タイプをご利用の場合、1日券5回/2日券8回/3日券1回に限る）
- ✓ 道内約30か所の公営駐車場を最大2時間まで無料で利用可能（交通タイプをご利用の場合、超過料金は別途）
- ✓ 約1000か所の飲食店、カフェ、宿泊施設、公演会場、各種体験を最大70%割引料金で利用可能

### もっと 便利に！

- ✓ 便宜性を高めるためカードタイプとモバイルタイプをご用意
- ✓ 期間別：1日券、2日券、3日券、韓屋村券、お好みタイプ（選択型）
- ✓ 種類別：観光タイプ（観光施設自由利用・特別割引）  
交通タイプ（観光タイプ+市内バス、公営駐車場）
- ✓ インターネット・店頭で購入可能

## ご希望に応じて特典を チョイス

カードの種類

観光タイプおよび交通タイプ（1～3日券、韓屋村券）

使い始めから24時間



韓屋村券 >

4,200ウォン

使い始めから24時間



1日券 >

8,300ウォン/5,900ウォン

使い始めから48時間



2日券 >

13,900ウォン/12,900ウォン

使い始めから72時間



3日券 >

19,900ウォン/18,500ウォン

観光タイプ  
(カードタイプ/モ  
バイルタイプ)

交通タイプ

8,900ウォン

12,900ウォン

23,400ウォン

33,900ウォン

\* お好みタイプのパス (39,900ウォン～) は全北ツアーパスホームページ([www.jbtourpass.kr](http://www.jbtourpass.kr))でのみお買い求めいただけます。

## 特典を ゲット

インターネット・店頭でお買い求めいただけます

- ① インターネット：全北ツアーパスホームページ、クーポン、インターパーク、オークション、ティモンなどインターネットショッピングモールで購入可能
- ② 店頭：全羅北道観光案内所および主要観光施設など約40か所の店頭で購入可能（ご購入の際、ガイドブックと特別割引クーポンを進呈）



### インターネット/店頭で購入

- ・インターネット：ホームページ、インターネットショッピングモール
- ・店頭：観光案内所、観光施設など



### パスの利用方法

- ・観光施設/市内バス/駐車場：端末機にタッチ
- ・特別割引：クーポンを提示



### 特典内容

- ・駐車場：1か所あたり2時間まで無料
- ・特別割引：最大50%割引
- ・道内の市内バス：無料（1日券5回/2日券8回/3日券1回に限る）

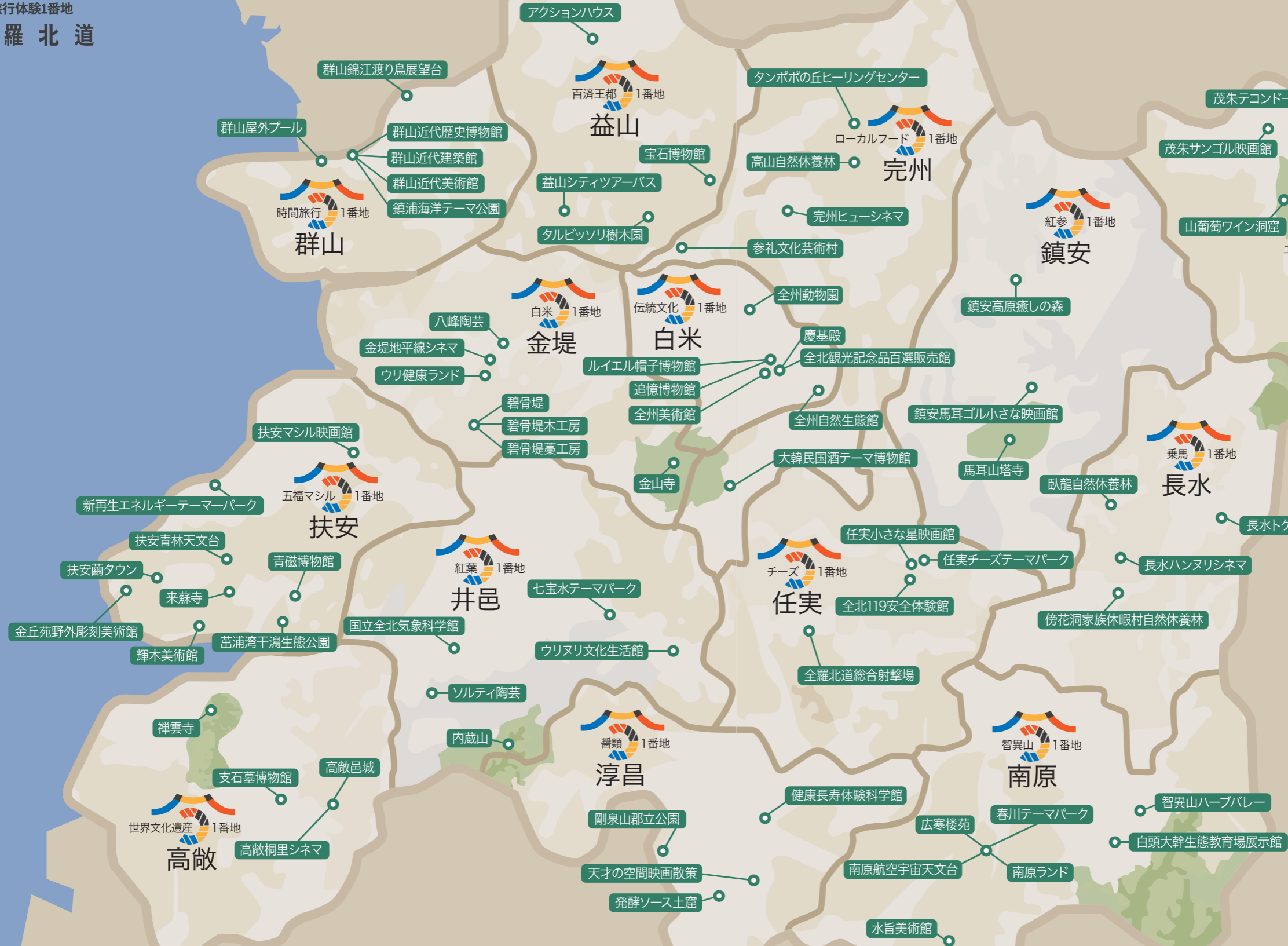


## 便利にタッチ！

- カードタイプ：自由利用施設/バス/駐車場に設置された端末機にパスカードをタッチ（チップ内蔵）
- モバイルタイプ：自由利用施設のチケット売り場でバーコードチケットを提示

### ※ ご利用に関する注意事項

- ・全北ツアーパスはすでに割引された入場料のため、青少年/敬老優待など各自自由利用施設の割引は重複適用されません。
- ・全北ツアーパスは、使用開始後、払い戻しまたは交換はできません。
- ・全北ツアーパスの利用時間は、お客様が自由利用施設に入場チェックした時点を基準とし、券の種類（1/2/3日）ごとにご利用可能な時間（24時間/48時間/72時間）内のご利用が可能な商品のため、有効時間が過ぎた後は入場できません。
- ・全北ツアーパスは、1人1枚のご利用を原則とさせていただきます。
- ・全北ツアーパスは、他人に譲渡および転売を禁止しております。また、不当な方法で取得/利用された場合には、カード回収措置ならびに該当施設の入場料が付加されます。
- ・各加盟店の運営および定休日の日程は、現地の事情により変更される場合がございます。詳しいお問い合わせは、ガイドブックに記載されている施設の連絡先にお問い合わせ願います。
- ・自由利用施設（観光地）は、業者の事情により事前の連絡なく変更または利用不可、または商品オプションが変更される場合がございます。
- ・その他、全北ツアーパスのご利用に関するお問い合わせは、下記のお問い合わせ先またはホームページを通じてご連絡願います。
- ・全北ツアーパスに関するお問い合わせ先：1599-8732（お問い合わせ時間：平日/週末/祝日09: 30～18: 00）ホームページ



# 総合観光案内

## Tourist information

i



### i 総合観光案内所

全羅北道観光マーケティング総合支援センター	+82-63-287-8131
全州高速ターミナル観光案内所	+82-63-255-6949
全州駅観光案内所	+82-63-241-6949
全州梧木台観光案内所	+82-63-282-1335
全州韓屋村観光案内所	+82-63-282-1330
群山セマングム観光案内所	+82-63-467-6030
益山弥勒寺址観光案内所	+82-63-859-3873
益山王宮里遺跡展示館観光案内所	+82-63-859-4799
益山宝石博物館観光案内所	+82-63-859-4645
益山駅観光案内所	+82-63-859-3825
井邑内蔵山観光案内所	+82-63-537-1330
南原観光案内所	+82-63-632-1330
南原広寒楼苑観光案内所	+82-63-632-1771
金堤碧骨堤観光案内所	+82-63-540-4098
完州参礼文化芸術村観光案内所	+82-63-290-3935
鎮安馬耳山観光案内所	+82-63-430-2651
茂朱観光案内所	+82-63-320-2570
長水論介祠堂観光案内所	+82-63-350-2349
淳昌観光案内所	+82-63-650-1674
高敞祥雲山観光案内所	+82-63-560-8687
セマングム観光案内所	+82-63-467-6030
全羅北道中国事務所	+86-21-6236-1835

### 宿泊施設

豊南観光ホテル	
全羅北道全州市完山区チョンジュケクサ2ギル45-7	+82-63-231-7900
(株)ホテルルウィン	
全羅北道全州市完山区ギリンデロ85	+82-63-232-7000
全州韓屋太祖宮観光ホテル	
全羅北道全州市完山区チョルラカミョンロ40	+82-63-287-6400
全州観光ホテル	
全羅北道全州市完山区高士洞11-15	+82-63-280-7700
ロニ観光ホテル	
全羅北道全州市完山区チョンジュケクサ4ギル74-50	+82-63-281-1000
全州ラマダホテル	
全羅北道全州市完山区バルタルロ227	+82-63-711-9000
益山ビジネス観光ホテル	
全羅北道益山市インブクロ10	+82-63-853-7171
ホテルティロール	
全羅北道茂朱郡雪川面マンソンロ185	+82-63-322-9000
大明リゾート辺山家族ホテル	
全羅北道扶安郡辺山面ビョンサンヘビョンロ51	+82-1588-4888
茅項ヘナル家族ホテル	
全羅北道扶安郡辺山面モハンヘビョンギル73	+82-63-580-0700

### 人 全北にアクセス

#### 空港バス(リムジン)

: 仁川空港 → 全州(約3時間30分)、金浦空港 → 全州(約3時間20分)  
お問い合わせ +82-63-282-5555 [www.limusine.co.kr](http://www.limusine.co.kr)

#### 高速バス: 江南セントラルパークターミナル → 全州高速バスターミナル(約2時間40分)

お問い合わせ: 江南セントラルシティターミナル 02-6282-0114 [www.kobus.co.kr](http://www.kobus.co.kr)  
全州高速バスターミナル +82-63-277-1572 [www.hticket.co.kr](http://www.hticket.co.kr)

#### 市外バス: ソウル南部ターミナル → 全州市外バスターミナル(約2時間40分)

お問い合わせ: ソウル南部ターミナル 02-521-8550 [www.busterminal.co.kr](http://www.busterminal.co.kr)  
全州市外バスターミナル +82-63-270-1700 [www.bustago.co.kr](http://www.bustago.co.kr)

#### 鉄道: ソウル駅、龍山駅(KTX・セマウル号、ムグンファ号) → 全州駅(KTX利用時所与時間1時間30分)

益山駅(SRT) → 全州駅(SRT利用時所与時間1時間10分)

お問い合わせ: 韓国鉄道公社 +82-1544-7788, 1588-7788 [www.korail.com](http://www.korail.com)  
全州駅 +82-63-243-7788, 益山駅 +82-63-855-7786

### 外国人専用シャトルバスのご案内

#### 乗り場

[ソウル-全羅北道] 韓国観光公社(チョンガク駅5番出口) 08:00  
[全羅北道-ソウル] 全州ルウィンホテル横公用駐車場 17:00

運行期間: 毎年3月~12月(毎週金・土・日)

運賃: 1万ウォン

コールセンター: +82-2-2063-3545

予約サイト: [jbs Shuttle.com](http://jbs Shuttle.com)



全羅北道トータル観光  
[tour.jb.go.kr/](http://tour.jb.go.kr/)



全羅北道ツアーパス  
[www.jbtourpass.kr](http://www.jbtourpass.kr)